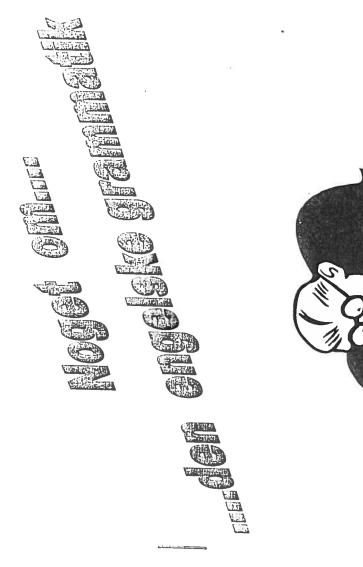
ISBN 87-989565-0-7

Forlaget CRES har hermed fornøjelsen at præsentere endnu et undervisnings-hæfte i serien "Noget om......". Denne gang er det den engelske grammatik, der bliver taget under kærlig behandling. I hæftet gennemgås væsentlige områder indenfor den engelske grammatik udførligt.

Forfatteren gør op med traditionelle grammatikhæfters brug af eksempler, der for eleven ofte kan forekomme kedelige og irrelevante. Eksemplerne hænger sammen, hvilket giver en rød tråd gennem hæftet. Man følger bl.a. Leroy og Nathan. De to bor i South Central; et område i Los Angeles der for alvor kom på verdenskortet med filmen "Boyz N the Hood". Der lægges der ikke fingre imellem når Leroy, Nathan og andre personligheder – kendte som ukendte – står for skud i eksemplerne.

Den direkte facon og humoristiske undertone, der præger hæftet, gør arbejdet med grammatik mere tilgængeligt, uden at der er gået på kompromis med de grammatiske regler og problemstillinger. Dette bevirker, at man faktisk kan huske de forskellige grammatiske områder, og samtidig kan få sig et grin med på vejen.



Et undervisningshæfte med læring, leg og latter, hvor grammatik ikke bliver kedeligt.

Forlaget CRES

Ordliste - American versus British

American	British	American	British
airplane	aeroplane	jello	jelly
apartment	flat	jelly	jam
appetizer	entree, starter	jewelry	iewellerv
archeology	archaeology	line	dnene
babysitter	minder	license plate	number plate
baked potato	jacket potato	mail	post
pathroom	the toilet	mailbox	postbox
pillion	trillion	movie	film
call (on the phone)	ring	movie theater	cinema
cafeteria	refectory	napkin	serviette
can	ţiu	nudist	naturist
candy	sweets	oven	cooker
catalog	catalogue	pacifier	dummy
cents	pence	pants	trousers
check	cheque	paper towel	kitchen towel/paper
culps	crisps	parade	carnival
cigarette	tag	parking lot	car park
COIOL	colour	pharmacist	chemist
COOKIE	Discuit	private school	public school
cotton candy	candy floss	public school	state school
commercial	advertisement	pajamas	pyjamas
Cross walk	pedestrian crossing	sidewalk	pavement
cupcake	fairy cake	sneakers	trainers
curo	kerb	soccer	football
desseri	afters, pudding	sweater	pullover, jumper
detour	diversion	take-out	take-awav
diaper	napkin, nappy	talk show	chat show
dollar bill	note	tire	tyre
arugstore	chemist	toothpick	cocktail stick
eggplant	aubergine	traffic jam	tailback
elevator	#	trailer	caravan
Ginergency room	casualty	trash	nubbish
favorite	force	trash can	bin, dustbin (outside)
flashlicht	torah	truck	lorry
fromman	Tolon	trunk (car)	boot
necway	Hotorway	undershirt	vest
garbage man	dustman	underwear	pants, knickers
mic (gas)	hellol	vacation	holiday
gray	grey	vest	waistcoat
1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	guily	windshield	windscreen
honor	pap	yard	garden
	honour	zee (letter)	zed
car)	ponnet	zip code	post code
	randy	zucchini	Couraette
	randy	zucchini	1 1
	Tanana i		

Ovenstående er naturligvis ikke en komplet liste, det ville være for omfattende her. Hvis du er interesseret i at vide mere om forskellene mellem amerikansk og britisk så tjek Internettet.

Alfabetet - The Alfabet

Det engelske alfabet består af 26 bogstaver.

ید	
ape	
alph	
ချ	
F	

y [wai] z [zed][zee]	
s [es] t [ti:] u [ju:] v [vi:] w ['dʌblju:] x [eks]	
m [em] n [en] o [au] p [pi:] q [kju:] r [a:]	
g [dʒiː] h [eitʃ] l [ei] j [dʒei] k [kei] l [ei]	
a [ei] b [bi:] c [si:] d [di:] e [i:] f [ef]	

Lydskrift - Phonetic Transcription

På engelsk hedder lydskriftstegn 'phonetic transcription symbols'. Disse fortæller dig noget om, hvordan ord skal udtales. Hvis du ser efter i en ordbog, er et ords udtale angivet med lydskrift umiddelbart efter ordet. Der findes tre typer lyde i det engelske sprog; selvlyd, medlyd og tvelyd.

Vokaler (v

Konsonanter (consonants) har medlyd:	[d] bed	[tf] chine	[D]	100n (5.1	det (F)	[n] hat	nok [[]	[dʒ] juice	[k] cat, keep	dil [1]	[m] match	[n] name	[ŋ] finger	[b] peace	[r] rain	[s] stop	[J] shirt	[3] measure	[t] teenager	[ð] there	[θ] thief	[v] valley	[w] west	[z] zipper
caler (vov																	Ivelyd (diphthongs):	[aɪ] eye	[au] cow	[ei] mate	[iə] hear	[ou] el. [əu] go	yod [ic]	[ɛ̃] el. [ɛə] chair

Ordklasser

Det er nødvendigt at vide noget om ordklasserne, og hvilke funktioner ordene har. Dette er en forudsætning for at anvende ordene i deres rigtige form. Det kan til tider være hårdt arbejde at lære sig, men fat mod - for det betaler sig i det lange løb.

Ordklasse	Kendetegn	Danske	Engelske eksempler
Ubestemte kendeord	Knytter sig til et navneord.	Gradilpier	
'Indefinite article'	Sættes på dansk foran ordet. (Oftest et navneord)	en dreng	1
	På engelsk sælles det ubeslemte kendeord foran ordet. Bemærk i øvrigi al a		a gun a youngster
	sættes totall ord, der starter med medlyd, og at an sætles foran ord, der starter med selvtyd.		an idiot an hour
Bestemte kendeord	Knytter sig til et navneord.		
'Definite article'	Sættes på dansk bagved et navneord.	drengen	
	På engelsk sættes det beslemte kendeord the		the gun
	loran ordet. Bemærk at der er forskel på udtalen all efter om the står foran medlyd		the idiot
	(6a) eller selvlyd (6l).		the hour
Navneord 'Nouns'	Findes ved at sætte en eller et foran eller bagved ordet.	en dreng drengen	a boy the boy
Stedord 'Pronouns'	Forskellige ord, som står i stedet for andre ord, normalt navneord.	min – vores – hans jeg – han – nogle	my - our - his I - he - some
1110000111		lan - line	who - which
Adjectives'	Knytter sig til navneord eller sledord og angiver en egenskab herved.	rød – stærk – højt Interessant – mørk	red – strong – tall Interesting - dark
Udsagnsord 'Verbs'	Findes ved al sætte at eller jeg foran et ord.	al spise – jeg spiser jeg spiste – jeg har spist	to eat - l eat l ate - l have eaten
Biord 'Adverbs'	Udsiger noget om den handling, der finder sted. Biord beskriver normalt udsagnsord, tillægsord, et andet biord eller hele sætningen.	langsom – hurtig - ofte igen – nu	slowly – quickly – often again - now
Forholdsord 'Prepositions'	Udsiger noget om relationer pmellem ord.	på – í – ved – hos - mellem	on - In - by - at - between
Talord	Mængdetal tu	tre - sytten - hundrede	three - seventeen - hundred
in .	enstal	første – anden – tredje	first - second - third
Bindeord 'Conjunctions'	Binder led og sætninger a	at - og - ford! - men	that - and - because - but

Noget om analyse

Nogle vil måske mene, at det er gammeldags at analysere – at sætte x og o. Men i alle sprog er det en nødvendighed at vide, hvilket led i sætningen et ord er.

Udsagnsled	Г	lerov hori los Assets	Engelske eksempler
	foran ordet - aldrig at.	Han sælder stoffer	Leroy lives in Los Angeles.
Marker	Siger noget om	Han gik hiem.	He worth he
0	handlingen.	Nu kom han igen.	Now he comes back
		Han har været her.	He has been here.
		coloy maybe mail udvil.	Leroy had been busy.
Grundled	Findes ved at sætte	Nathan bor i South Central	Nathan Inge in Court
Markér	nvem eller hvad foran	_	Can vou do that?
med X	desagnisted. Grundled er	_	Yes, many do
	ava mandingen.	Hvor mange bor der?	How many are living there?
		Undskyld jeg spurgle.	I don't know! Sorry I asked.
Omsagnsled til	Forekommer bl.a. efter	Nathan er helten.	Notice of the No
grunaled	være (er/var) og blive.	Leroy er en skurk.	Herov is a crook
Markėr	Nar grundled og oms. til	JFK var præsident.	JFK was president
med &	grundled er en og	Adressen var Det Hvide Hus.	The address was The White
	Derson	:	House.
	- Falson:	Dette er et hæfte.	This is a booklet.
Genstandsled	Findes ved at sparce	Provide as a sister	
	hvem eller hvad foran	Nathan har manne bessel	Leroy owns a gun.
Marker	udsagnsled og grundled.	. Degar	Naman has many books.
Hensynsled	Findes ved at spørge:	Lefichia day Nothan on har	
100	"til hvem/hvad"	Hun giorde det for hans skyld	Letichia gave Nathan a book.
Marker		Lerov fik incenting of Letickia	one did it for his sake.
		Leroy får ikke noget af nogen	Leroy got nothing from Letichia.
	vem/hvad"	Nogen burde give ham	Somebody principle to give him
	Forholdsord+hvem/hved		love.
Forholdsordsled	1	Lerov ligger I senden	
		40	Leroy is lying in bed.
Marker			Naman is sitting at the table.
Theor I			
Biordsled			
9	biordsfed.		Now the story begins.
Markér B		Viskal farst very feet lidt.	Unfortunately you have to wait.
	e.		We must finish up here first.

Oversigt over 'time' og 'tense' for uregelmæssige udsagnsord

Bagerst i din dansk – engelsk ordbog findes en oversigt over de uregelmæssige udsagnsord. Eksempelvis: sing (base form), sang (past simple), sung (past participle). Bemærk hvor i skemaet der bruges henholdsvis, sing, sang og sung.

Navneform: 'to	sing,		Singil	Single fortal				
	Tonco	Done		מו בוווקו	_	Flura	(flertal)	
	2	eksembel		Non_	he,	We	you	they
NUTID	Precent	2000010	-		alle,			
	Simple	synger	sing	sing	Sings	sing	sing	sing
	Present	er i færd	am.	are	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
	Continuous	_	Sinding					
			0		7 (1) 7 (1) 7 (1)	Buiging	singing	Singing
FØRNUTID	Present	har	have	have	has	have	have	have d
	Perfect	sunget	sund	CUITS	700		2	200
	Simple	,	2	<u> </u>		5 Buns	sang	snug
	Present	har været	have	have	has	have	have	have
	Perrect	i færd	peen	peen	peen	been	heen	0 00
	Continuous	med at	singing	singing	_	Singing	Singing	_
DATID	Dane 1))	
	Simple	sang	sang	sang	sang	sang	sang	sang
	Past	Var i fand	1 10000		Part of the second			
		מיין ויפיות	200	were	Was	were	Were	were
11.		svnde	Bu Bu	Singing	Singing	singing	singing	singing
FØRDATID	Past	havde	hod	1004	1			
	7	2000	200	ומכ	nad	had	had	had
	1,13	- anigar	5 ins	sung	sung	sung	sung	sung
	4.00	havde	had	had	had	hod	707	
	Perfect	været i	been	heen	200	יימת	ם	nad
	Continuous	færd med	Ç	Singing	_	Deen		peen
	i.	at synge			Di ligi lie	Buildins	singing	singing
	详述	synger/	Will	will	Mill	Will.	Marill	Tier III
			$\neg \uparrow$	sing		Sing		GIIIS IIIM
						will be	ø	will be
	2	0	Singing	Singing	singing	singing	Singing	sinoina
FOD		0	_	_	_			
	Ť.	n\		will	will	will	Mill	Will
		sunget			have	have	ø	have
	Tage of	7	01	5	sung	Sung	s guns	sund
		·-				will		will
				_				have
		at svnde	peen p				been It	peen
	To careful and the same of the	1	7	Building	Singing	Singing	singing s	singing

Bemærk at bøjning i de forskellige 'tenses' er ens for alle grupper, undtagen hvor felterne er skraveret.

OBSI

Oversigt over 'Continuous Tense' i de forskellige tider

NUTID							tic	
NUTID	Tense	Danck				יחומו ווכוומו	ובונמו	
NUTID		eksemnel		no.	ne,	w W	you	they
		20			sue, II			
	Present	er i tærd	am	are	S	are	are	are
	Continuous	med at	working	working	Working	working	working working working working	2 2
		arbeide	TO THE STATE OF	•	201	D	Diam'r.	WOLKING
FØRNUTID	Present	har været	have	hoved				
R	Domfoot	1,6-1)	DADI	193	nave	have	have
ā	lane.	ræra	peen	peen	peen	been	been	heen
	Continuous	med at	working	working	working	Working		14/Orking
		arbejde		,		n	S IN ION	SIN IOM
DATID	Past	var i færd	Was	Were	Was	0.00		
	Continuous		working	working	200	בּ	υ : Θ	were
			n)	Silv Si	D .	working	working working working	working
FØRDATID	Past		had	had	had	100]	
				3	2	פק	uad	nad
	15alla J		peen	peen	peen	been	been	heen
	Continuous	færd med	working	working	working working	Working	2	working
	7 7 7 2 2 2	t arbejde))	D	n	DI INCINI	MOININ
KEMIO	Future	vil være i	will be		will be	will be	will he	will ho
	continuous	færd med working working	working	working	Working	Working	- 6	
		at arbejde)	D	מ	5	SIN IOM	working
ORTHRENTID		vil have	will	will	will	will	will	Will
	Кепест		have	have	have	have	<u>a</u>	have
	Continuous færd med	_	peen	peen	been 1			
		at arbejde	working	working working	working	Working	2	Working

Oversigt over 'Simple Tense' i de forskellige tider

Marinoforms to								
T. TO DIAN	Jiay		Singular (ental	r (ental)		Plural (flertal)	Terrall	
rime	Tense	Dansk	_	you	he,	We	Non	thev
		eksembel			she it		200	, m
DILLIN	Present	arbejder	work	work	Works	work	WOrk	Jacon,
	Simple							¥ 50 A
FØRNUTID	Present	har	have	have	has sir	have	hay ch	9
	Perfect	arbeidet	Worked	Worked		2010	ם א	Idve
	Simple					worked	worked	worked
DATID	Past	arbejdede worked		worked	worked	worked	worked	worked
FORDATIO	Dank							
	100	navde	had	had	had	had	had	had
	Simple:	arbejdet	worked	worked	worked	worked	worked	worked
	Furure	_	will.	Will	will	will	Will	Will
	Simple: Vil Spille		work	work	work	work	work	Work
	j. 4	vil have	will	will	Will	Will	liw.	will
	315	arbejdet	have	have	have	have	have	have
- 日本のでは、日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日	Simple		worked	worked worked worked	_	7	7	TO ACO
					_		_	

OBSI Bemærk

Bemærk at der ved bøjning i simpel tid kun er variationer i 3. person ental nutid og førnutid. Alle de andre grupper bøjes ens.

Sådan sætter du komma – Comma

Til at adskille forskellige punkter i en sætning

Regel 2:

Til at adskille to helsætninger der er bundet sammen med and, but, or, for, nor, yet, so

A diplomat must be tactful, articulate, and friendly.

She had prayed that Leroy would live, but she knew he would die. Regel 3:

Til at fremhæve indledende ting/ord

Floating out in space, Neil Armstrong felt a peace with the world. eroy decided that honesty and hard work is better than crime. After several hours of conversation with his probation officer, Nevertheless, the world's population will continue to grow.

Til at adskille sideordnede tillægsord

Leroy bought five bright, colorful shirts. Leroy bought several colorful shirts.

Når to eller flere tillægsord sideordnet bruges til nærmere at karakterisere det samme ord adskilles de af komma. Der findes to måder at finde ud af om tillægsordene er sideordnede:

a) Hvis det kan sættes 'and' mellem de to tillægsord.
b) Hvis det er ligegyldigt hvilke af de to tillægsord, der står først i sætningen.

(Leroy bought several and colorful shirts - Går ikke vell) Leroy bought five bright, (and) colorful shirts. Leroy bought several colorful shirts. Q a

Regel 5:

Til at fremhæve afbrydende ord

The terrorist who was fascinated by guns is going to design a new type of Uzi. Leroy, who is fascinated by guns, is going to buy a new type of Uzi. he boat which was docked at Pier 19 sailed on Friday. The nation is, of course, under the rule of the majority.

George Washington, the first President of the U.S.A., wore wooden teeth. The Queen Elisabeth, which was docked at pier 19, sailed on Friday.

Til at fremhæve betydningsfulde ting såsom begivenheder og datoer

My relatives have lived at 28 Cedar Street, Chico, California, for the last thirty years. On June 6, 1944, the Allies invaded Normandy.

Noget om apostrof -- Apostrophe

Bruges til at lave ejefald, til sammenskrivninger og ved visse flertalsformer. Apostrof viser, hvor et bogstav er blevet udeladt.

Ved ejefald:

My brother's car Nathan's books

Ved sammenskrivning:

she is = she's it is = it's	e = she would'	: +-	200
you are = you're	he would = he'd	who is = who's	
l am = l'm	do not = don't	let us = let's	

Ved visse flertalsformer:

Regel 1:

Til at danne flertal af bogstaver og tal

Nathan scored straight A's in high school. eroy mostly threw 7's playing craps.

Regel 2:

Man bruger ikke længere apostrof til at danne flertalsform af år, årtier eller forkortelser. Det gjorde man tidligere.

Sådan gjorde man tidligere	Lyndon B. Johnson was President in the 1960's	Nathan and Leroy haven't got identical IQ's.	
	Roosewelt was President in the 1930s	Nathan had the highest of all the compared	

OBSI

Hvis en forkortelse ender på ~S, er det dog fortsat almindeligt at tilføje apostrof:

93 Anførelsestegn - Quotation mark

Anførelsestegn hedder også citationstegn. Anførelsestegn er dog den bedste benævnelse fordi det der sættes i citationstegn tit og ofte ikke blot er citater, men netop noget der anføres.

Regel 1:

Anførelsestegn bruges til at markere ord og sætninger der bliver talt eller citeret.

Nathan said, "Make something out of your life Leroy."

Regel 2:

Anførelsestegn bruges til at markere titler på ting der ikke normalt står for sig selv: noveller, digte, sange og artikler.

"The Tell Tale Heart" "Purple Rain"